KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2042/73

af 27. juli 1973

om overgangsforanstaltninger med henblik på anvendelse af det nye system med monetære udligningsbeløb, som er gældende fra den 4. juni 1973

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 974/71 af 12. maj 1971 om visse konjunkturpolitiske foranstaltninger, der skal træffes inden for landbrussektoren som følge af den midlertidige udvidelse af grænserne for kursudsving i visse medlemsstaters valutaer [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1225/73 [2], særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

En af følgerne af indførelsen af den nye ordning med monetære udligningsbeløb med virkning fra den 4. juni 1973 er, at en medlemsstats monetære udligningsbeløb ikke længere udtrykker forholdet mellem dets valuta og US-dollar; kursudsvingene for US-dollaren og alle andre valutaer i forhold til medlemsstaternes valutaer, som flyder sammen, skal tages i betragtning ved beregningen af afgifter og restitutioner; det nye system tvinger derfor de interesserede til selv at dække sig mod kursrisiko, medens kursrisikoen i forhold til dollaren under det tidligere system blev dækket af det monetære udligningsbeløb;

de interesserede er ved Rådets forordning (EØF) nr. 1112/73 af 30. april 1973 om ændring af forordning (EØF) nr. 974/71 om visse konjunkturpolitiske foranstaltninger, der skal træffes inden for landbrugssektoren som følge af den midlertidige udvidelse af grænserne for kursudsving i visse medlemsstaters valutær [3] underrettet om ændringen i reglerne for parikurserne; tidspunktet for den nye ordnings ikrafttræden blev imidlertid først ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1463/73 af 30. maj 1973 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende monetære udligningsbeløb [4] fastsat til 4. juni 1973;

når en interesseret havde forudfastsat en afgift eller en restitution før dette tidspunkt, kan han lide tab i betragtning af dollarudviklingen på tidspunktet for overgangen fra det ene system til det andet;

under hensyntagen til den nye ordnings ikrafttræden den 4. juni 1973 forekommer det derfor rimeligt at fastsætte, at for alle de indførsler eller udførsler, for hvilke der er anmodet om forudfastsættelse af afgiften eller restitutionen, er det monetære udligningsbeløb, som skal anvendes, det, som var gældende den 3. juni 1973; et licitationstilslag for udførsel af sukker har ligeledes til følge, at restitutionsbeløbet fastsættes; dette tilslag bør altså ligestilles med de ovennævnte tilfælde; disse foranstaltninger bør dog kun anvendes efter anmodning;

Forvaltningskomiteerne for korn, fjerkrækød og æg, sukker samt mælk og mejeriprodukter har ikke afgivet nogen udtalelse inden for den af deres formænd fastsatte frist;

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Efter anmodning fra de interesserede anvendes det monetære udligningsbeløb, herunder den koefficient, som anvendes for afgiften eller restitutionen, der er gældende den 3. juni 1973, i stedet for det, som var gældende på indførsels- eller udførselsdagen, for enhver transaktion, der er foretaget efter denne dato, og for hvilken afgiften eller restitutionen var forudfastsat før den 4. juni 1973, eller for hvilken der inden for sukkersektoren var givet licitationstilslag før denne dato.

Artikel 2

1. Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

2. Den anvendes fra den 4. juni 1973.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. juli 1973.

På Kommissionens vegne
François-Xavier ORTOLI
Formand

---

[1] EFT nr. L 106 af 12. 5. 1971, s. 1.
[2] EFT nr. L 125 af 11. 5. 1973, s. 49.
[3] EFT nr. L 114 af 30. 4. 1973, s. 4.
[4] EFT nr. L 146 af 4. 6. 1973, s. 1.